

NEWS der gemeinde**bözberg**

ERSATZWahl EINES FINANZKOMMISSIONSMITGLIEDS FÜR DEN REST DER AMTSPERIODE 2022/2025;

1. WAHLGANG VOM 22. SEPTEMBER 2024

Nach der Demission von Sarah Zellweger musste eine Ersatzwahl für ein Finanzkommissionsmitglied vorgenommen werden. Der erste Wahlgang hat am Sonntag, 22. September 2024, stattgefunden.

Stimmberechtigte	1'224
brieflich Stimmende	615
davon ungültige briefliche Stimmabgaben an der Urne	8
gültig eingereichte Stimmrechtsausweise	12
	619
eingelangte Wahlzettel	444
leere	18
ungültige	4
in Betracht fallende Wahlzettel	422
absolutes Mehr	212

Gewählt ist:
Koch Iris Melanie **262**

Nicht gewählt ist:
Kuhn Thomas 141
vereinzelte gültige Stimmen 19

Wahl- und Abstimmungsbeschwerden sind innert drei Tagen nach Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens aber am dritten Tag nach der Veröffentlichung des Ergebnisses beim Departement Volkswirtschaft und Inneres des Kantons Aargau, 5001 Aarau, einzureichen. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten sowie den Sachverhalt kurz darstellen.

Wir wünschen Iris Melanie Koch in ihrem neuen Amt viel Freude und alles Gute.

ÖFFENTLICHE AUFLAGE VOM BAUZONEN- UND KULTURLANDPLAN, BAU UND NUTZUNGSORDNUNG

Nach Abschluss des Mitwirkungsverfahrens und der kantonalen Vorprüfung werden die Entwürfe gemäss § 24 Abs. 1 des Gesetzes über Raumentwicklung und Bauwesen (Baugesetz, BauG) öffentlich aufgelegt. Die Entwürfe mit Erläuterungen und der Vorprüfungsbericht liegen vom **14. Oktober 2024 bis 14. November 2024** auf der Gemeindekanzlei auf und können während der Bürozeit eingesehen werden.

Wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse hat, kann innerhalb der Auflagefrist Einwendungen erheben. Die allfällige Berechtigung von Natur- und Heimatschutzsowie Umweltschutzorganisationen, Einwendungen zu erheben, richtet sich nach § 4 Abs. 3 und 4 BauG. Einwendungen sind schriftlich beim Gemeinderat einzureichen und haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

Bözberg, 25. September 2024
Gemeinderat Bözberg

Sprechstunden für Fragen zur Revision der Bau- und Nutzungsordnung sowie Bauzonen- und Kulturlandplan

Zur Beantwortung von individuellen Fragen stehen sowohl Vertreter des Planungsteams als auch der Planungskommission während den Sprechstunden **am Mittwoch, 30. Oktober 2024, von 16.00 – 20.00 Uhr und Donnerstag, 31. Oktober 2024, von 18.00 – 20.00 Uhr, auf Voranmeldung** im Halbstundentakt zur Verfügung (Tel: 056 460 24 60 oder E-Mail verwaltung@boezberg.ch). Wir bitten Sie, wenn möglich Ihre Fragen bereits im Vorfeld der Gemeindekanzlei zuzustellen.

NAMENSÄNDERUNG LUZIA MEER-SCHENKER

Unsere Gemeinderätin Luzia Schenker hat geheiratet und heisst nun «Luzia Meer-Schenker». Der Gemeinderat und die Verwaltung gratulieren dem jungen Ehepaar zur Vermählung und wünschen ihnen alles Gute für die gemeinsame Zukunft.

KANALFERNSEHAUFNAHMEN IM ZUSAMMENHANG MIT DEM GENERELLEN ENTWÄSSERUNGSPLAN

Der generelle Entwässerungsplan (GEP 2) der Gemeinde Bözberg wird derzeit überarbeitet. In diesem Zusammenhang muss der Zustand der bestehenden Kanalisationsleitungen und –Schächte neu aufgenommen werden. Aufnahmen werden sowohl von den öffentlichen Leitungen als auch von den privaten Sammelleitungen erstellt (nicht jedoch die privaten Hausanschlussleitungen). Diese Arbeiten dauern vom 14. Oktober 2024 bis ca. Ende Januar 2025.

Der Zugang zu den Leitungen erfolgt über die bestehenden Kontrollschächte, welche sich auf öffentlichem oder privatem Grund befinden. Hinsichtlich der auf privatem Grund notwendigen Arbeiten werden die betroffenen Eigentümer gebeten, der beauftragten **Firma Kanalreinigung Näf GmbH** den Zugang zum jeweiligen Grundstück zu gewähren. Vielen Dank!

Bei der Kanalreinigung kann es lokal zur Entleerung der Siphons im Haus und anschliessender Geruchsbildungen kommen. Durch Wiederbefüllung der Siphons von Lavabo, Duschen, Bodenabläufen etc. kann das Problem meist einfach behoben werden.

Für Fragen stehen die beauftragten Unternehmungen wie folgt zur Verfügung:

- Ausführung: Kanalreinigung Näf GmbH, Michael Näf (G: 062 871 46 00)
- Bauleitung: Porta AG, Selina Zehnder (G: 058 580 97 64)

ROBIDOGBEHÄLTER



Die Gemeinde Bözberg unterhält auf dem ganzen Gemeindegebiet 37 Robidogbehälter. Diese werden jeweils am Dienstagmorgen geleert.

Die Hundehalter werden gebeten, diese zu benützen und ihre Hundekot-säckli in den vorgesehenen Robidog-behältern zu entsorgen.

Allen pflichtbewussten Hundehaltern besten Dank.

STEUERN / TERMINE UND ZAHLUNGEN

Im September haben die Steuerpflichtigen die Verfallsanzeige für die provisorischen Kantons- und Gemeindesteuern des laufenden Jahres erhalten. Es wird angezeigt, welcher Betrag noch zu bezahlen ist. Der Restbetrag ist bis zum 31. Oktober 2024 zu begleichen. Ab dem 01. November 2024 werden Verzugszinsen erhoben und es können rechtliche Inkassomassnahmen eingeleitet werden.

Ist eine gänzliche Bezahlung der offenen Steuern bis Ende Oktober 2024 nicht möglich, wenden Sie sich bitte an die Abteilung Finanzen (056 460 24 70 oder finanzen@boezberg.ch). Auf diese Weise kann in der Regel eine Lösung gefunden werden.

Verwenden Sie für die Bezahlung der Steuern 2024 nur die dafür abgegebenen Einzahlungsscheine. Wir danken Ihnen für die fristgerechte Begleichung der Kantons- und Gemeindesteuern 2024 bis zum 31. Oktober 2024.

MIETERWECHSEL / MELDEPFLICHT VERMIETER

Ende September / anfangs Oktober ist wieder „Zügelzeit“!

Gemäss Register- und Meldegesetz sind Personen, welche Wohnräume vermieten oder verwalten, Untermietverhältnisse abschliessen oder anderen Personen während mindestens drei aufeinanderfolgenden Monaten oder drei Monaten innerhalb eines Jahres Logis geben, verpflichtet:

- ein-, um- und wegziehende Personen der Einwohnerkontrolle zu melden,
- in Mietverträgen oder Wohnbestätigungen die administrative Wohnungsnummer aufzuführen,
- auf Verlangen Mieter- und Wohnungslisten zur Verfügung zu stellen.

Die Vermieter (Privatpersonen und Verwaltungen) werden gebeten, alle Mieterwechsel der eigenen Liegenschaft der Einwohnerkontrolle rasch möglichst zu melden. Laut § 10 des Register- und Meldegesetzes sind Personen, welche Wohnraum vermieten oder verwalten, verpflichtet, ein-, um- und wegziehende Personen der Einwohnerkontrolle der betroffenen Gemeinde **innerhalb 14 Tagen** schriftlich zu melden. Dies kann auch per E-Mail erfolgen: verwaltung@boezberg.ch.

Privatpersonen (Mieter) können ihren Umzug auch elektronisch melden. Mehr Infos auf: <http://ag.eumzug.swiss/>

HÄCKSELDIENST VOM 30. OKTOBER 2024



Am Mittwoch, 30. Oktober 2024, ab 07.00 Uhr, wird das Häckselgut durch unser Bauamt eingesammelt und zentral gehäckselt. Aus diesem Grund kann kein Häckselgut an Ort und Stelle belassen werden. Wir bitten Sie, folgende Massnahmen und Regeln für einen geordneten Ablauf einzuhalten:

1. Das Material ist an der Grundstücksgrenze mit guter Zufahrtsmöglichkeit zu deponieren. Die Häckselmannschaft kann das Material nicht im Garten abholen. Es muss am 30. Oktober 2024 ab 07.00 Uhr bereit sein.
2. Das Material ist nicht zu zerkleinern. Am besten eignen sich möglichst lange Stücke. Es können Äste bis zu 10 cm Durchmesser zerhackt werden. Bitte das Material geordnet aufschichten, damit speditiv gearbeitet werden kann. Kurzgeschnittene Ware bitte der Grünabfuhr mitgeben oder selber kompostieren.

Anmeldungen nimmt die Gemeindekanzlei bis spätestens am Freitag, 25. Oktober 2024, 12.00 Uhr, entgegen (Tel. 056 460 24 60 / E-Mail: verwaltung@boezberg.ch).

SPRECHSTUNDEN BAUWESEN

Der Bevölkerung wird die Möglichkeit geboten, Fragen zu Bauvorhaben anlässlich einer Sprechstunde persönlich zu klären. Die Sprechstunde mit unserer externen Bauverwaltung und Ressortchefin des Gemeinderats findet jeweils am **Donnerstagnachmittag auf Voranmeldung** statt. Eine Viertelstunde ist gratis.

Anmeldungen nimmt die Gemeindekanzlei per Tel. 056 460 24 60 oder E-Mail verwaltung@boezberg.ch entgegen.

VORANZEIGE INFORMATIONSVERANSTALTUNG FÜR ANGEBOTE IM ALTER

Die Fachgruppe für Altersfragen organisiert für interessierte Seniorinnen und Senioren eine Infoveranstaltung zum Thema Angebote im Alter am Dienstag, 19. November 2024, 14.00 Uhr, Turnhalle Chapf 7. Weitere Informationen dazu folgen später.

SENIORENREISE VOM 05. SEPTEMBER 2024

Die diesjährige Seniorenreise führte über die Berner Gartenbauschule Oeschberg auf den Chasseral. Bei einem feinen Mittagessen im Hotel Chasseral konnte die grandiose Aussicht auf 1'606 m genossen werden.

Gestärkt ging es weiter zum süssen Schmaus nach Courtelary zu einem der ältesten Schokoladenhersteller, Chocolats Camille Bloch. Nach der Besichtigung der Ausstellung, Kaffee und Kuchen erfolgte die Heimreise mit dem Komfortcar ab 16.30 Uhr.

Die rund 90 Teilnehmer haben einen wunderschönen Tag erlebt.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal für die tolle Organisation.



PUBLIKATION VERKEHRSBESCHRÄNKUNG ERGÄNZUNG ZUR PUBLIZIERTEN AUSSCHREIBUNG VOM 02. FEBRUAR 2024

Gestützt auf das Bundesgesetz über den Strassenverkehr vom 19. Dezember 1958 (SVG; SR 741.01) und die zugehörige Verordnung über die Strassensignalisation vom 05. September 1979 (SSV; SR 741.21) werden folgende textliche **Ergänzungen der Zusatztafeln** verfügt:

Gemeinde Bözberg

- Sagenmüllitälstrasse (betrifft Gemeindestrasse Parzellen Nr. 2259, 2126, 2127), ausserorts, im Bereich Wasserfall bis Ortseingang Gallenkirch und ab Ortsausgang Gallenkirch in Richtung Effingen

Zusatztafel bei den Verbotstafeln: ausgenommen Land- und Forstwirtschaft, Militär und Unterhaltsdienste

- Sagenmüllitalstrasse (betrifft Gemeindestrasse Parzellen Nr. 2259, 2020), ausserorts, im Bereich Wasserfall bis Ortseingang Linn und Ortsausgang Linn in Richtung Effingen

Zusatztafel bei den Verbotstafeln: ausgenommen Land- und Forstwirtschaft, Militär und Unterhaltsdienste

Einsprachen gegen die textlich ergänzten Zusatztafeln sind innert 30 Tagen seit Publikation vom 30. September 2024 bis 30. Oktober 2024 beim Gemeinderat Bözberg schriftlich zu erheben. Die Einsprache muss einen Antrag und eine Begründung enthalten.

Gemeinderat Bözberg



KANTON AARGAU

**DEPARTEMENT
BAU, VERKEHR UND UMWELT**

Vorübergehende Verkehrsbeschränkungen

Bözberg

Für die Dauer der Baustelle "Bözberg, Bözthal (Effingen), Brugg, Bözbergstrasse (K116), AO/IO, Strassensanierung" vom 23. September 2024 bis voraussichtlich Ende 2025

K116, Bözbergstrasse

- Höchstgeschwindigkeit 60 km/h im Bereich der Baustelle
- Verbot für Fahrräder und Motorfahrräder ab Kreisel Sandbock (Brugg) bis Neustalden (Bözberg)

Hinweis: Die Umleitung für den Veloverkehr erfolgt über die kantonalen Velorouten Nr. 603 und Nr. 605.

Einsprachen gegen diese Verkehrsbeschränkung(en) sind innert 30 Tagen seit Publikation im Amtsblatt, vom 28. September 2024 bis 28. Oktober 2024, bei der verfügbaren Behörde einzureichen. Die Einsprache muss einen Antrag und eine Begründung enthalten.

Aarau, 05. September 2024

Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abteilung Tiefbau, Unterabteilung Verkehrsmanagement, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau



Ökumenisches Erntedankfest – Sonntag, 20. Oktober

Wir feiern Erntedank in einem ökumenischen Gottesdienst mit Pfrn. Christine Straberg und Seelsorgerin Anna Di Paolo auf dem Bauernhof der Familie Meier/Gut, Hafenstr. 26, Bözberg. Anschliessend an den Gottesdienst sind alle zur Kürbissuppe eingeladen. Gern dürfen Kuchen für ein Dessertbuffet gespendet werden. Auch Blumenschmuck und Erntegaben nehmen wir gerne an.

Der Gottesdienst mit anschliessendem Essen ist am Sonntag, 20. Oktober um 10.30 Uhr. Am Vortag, Samstag, 19. Oktober, richten wir ab 13.30 Uhr alles ein: wir mosten, rüsten und dekorieren. Ausserdem gibt es einen Bibliolog zur Vorbereitung auf das Predigtthema. Alle sind herzlich eingeladen. Für die Vorbereitung bitten wir um Anmeldung im Pfarramt.

Seniorenachmittag – Donnerstag, 31. Oktober



Am 31. Oktober 1517 veröffentlichte Martin Luther seine 95 Thesen und kritisierte damit die Zustände der Kirche. Christine Straberg nimmt uns an diesem Nachmittag mit auf eine Reise in diese spannende Umbruchszeit in Deutschland und in der Schweiz. Auch für das leibliche Wohl wird an diesem Nachmittag wie gewohnt gesorgt sein. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme und eine vorgängige Anmeldung über www.refkbm.ch/anmelden, per E-Mail an senioren@refkbm.ch oder Tel. 056 441 16 52.

Aktion Weihnachtspäckli



Wir sammeln wieder Päckli für bedürftige Menschen in Osteuropa. Dabei gibt es mehrere Möglichkeiten: Sie spenden einen beliebigen Betrag im Dorfladen Denner Bözberg. Hier werden die Spendengelder zu Päckli zusammengestellt, oder Sie geben Ihr persönliches Päckli im Pfarrhaus ab.

Gerne dürfen Sie auch „gelismete“

Schals, Handschuhe und Kappen abgeben, die wir mit in die Päckli legen. Wenn Sie dafür Wolle brauchen, dürfen Sie sich diese gerne holen.

Abgabeschluss für die Päckli: Samstag, 26. November, 09.00 Uhr

Wir liefern die Päckli an die Christliche Ostmission nach Worb, von wo aus sie für Länder im Ostblock verladen werden.

In diesem Jahr gibt es kein Kerzenziehen im Kirchgemeindehaus.

LET'S HAVE A GREAT TIME TOGETHER

26. OKT 24
TURNHALLE LINN

THE
PARTY

FTV BÖZBERG

SAMSTAG
AB 20:00H

Ü18

EINTRITT FREI

DRINKS FOOD MUSIC

LET'S HAVE A GREAT TIME TOGETHER

FTV BÖZBERG

KONTAKT

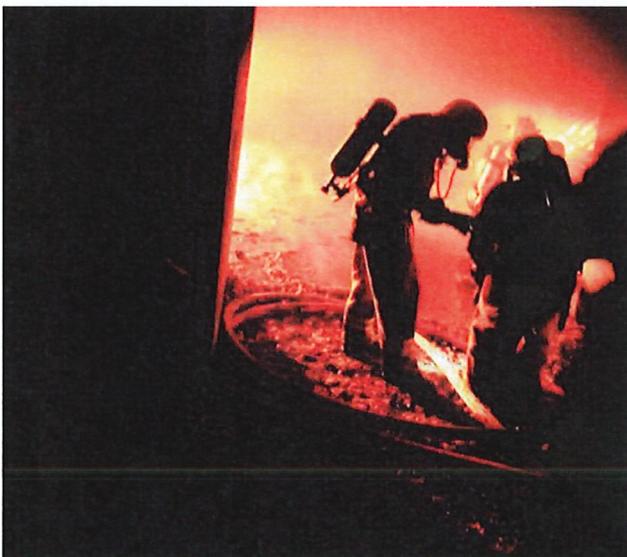
076 479 44 80



feuerwehr**bözberg**

**WIR SUCHEN
VERSTÄRKUNG**

Bist du mindestens 20 Jahre alt und hast Lust, dich in der Feuerwehr Bözberg zu engagieren? Komm zur Informationsveranstaltung!



Mittwoch, 16. Oktober 2024

19.00 Uhr

Feuerwehrmagazin Bözberg

(Ortsteil Oberbözberg)

WIR FREUEN UNS AUF DICH!

Kontakt: feuerwehr@boezberg.ch

Vereins-Info Bözberg

Mit diesen Vereins-Nachrichten erhalten Sie regelmässig Informationen, Hinweise und News über die Vereinstätigkeiten der Bözberger Vereine. Die Vereine sind jeweils selbst für Ihre Beiträge verantwortlich.

Vereinsbeiträge

Frauenturnverein Bözberg



The Party

Erlebe am 26. Oktober 2024 ab 20 Uhr die ultimative Party des FTV Bözberg in der Turnhalle Linn! Heisse Beats, erfrischende Drinks und köstliche Snacks warten auf dich – alles für einen unvergesslichen Abend. Der Eintritt ist kostenlos, also schnapp dir deine Freunde und feiere mit uns bis in die frühen Morgenstunden. Lass uns zusammen eine grossartige Zeit haben – Zutritt ab 18 Jahren!



Samstag, 26. Oktober 2024 in der Turnhalle Linn

Landfrauen Bözberg



Dorf-Zmorge

Ein reichhaltiges „Zmorge-Buffer“ mit regionalen Produkten lädt zum Geniessen und Zusammensein ein. Lassen Sie sich kulinarisch verwöhnen und bedienen Sie sich am Buffet mit selbstgebackenem Zopf, Brot, hausgemachten Konfitüren, Honig, Butter, Käse- und Fleischplatten, Rösti, Eiern, Müesli, Joghurt, Kaffee und vielem mehr...

Wann

Sonntag, 27. Oktober 2024 von 9:00 bis 13:00 Uhr
in der Turnhalle Chapf, Oberbözberg

Preise

Erwachsene/Jugendliche ab 17 Jahren CHF 25.00
Kinder ab 5 – 16 Jahren pro Altersjahr CHF 1.00

Verbringen Sie bei uns gemütliche Stunden mit Ihren Angehörigen, Bekannten und Freunden - wir freuen uns auf Sie!



Familienverein Bözberg



Hortensien-Kranz binden



Wir stecken die Hortensienblüten in eine nasse, ca. 30 cm Durchmesser grosse Unterlage.

Mit Bänder, Perlen, Draht und Papierherzchen dekorieren wir den Kranz aus. In dieser Jahreszeit sind die Blüten so ausgereift, dass sie mit etwas Glück schön eintrocknen.

Kursdetails:

Mittwoch, 9. Oktober 2024

19:30 - ca. 21:30 Uhr

Kosten

CHF 75.00 / Mitglieder CHF 70.00

Kursleitung

Marlene Weiss

Ort

Burestube Oberbözberg

Anmeldung unter

www.familienverein-boezberg.ch

Landfrauen Bözberg



Pasta-Kurs

Safe the Date Pasta-Kurs:

Do, 14.11.2024, 17:30 bis 20:00 Uhr
im Gasthof Bären Schinznach-Dorf.
Anmeldung bis 4.11.2024 an
Ina Weber. Weitere Infos folgen.



Vortrag: Hirsch und Wolf in unserer Region

Der NVSC Bözberg lädt herzlich zum traditionellen Vortrag im Herbst ein. Erwin Osterwalder von der Sektion Jagd und Fischerei des Kantons Aargau zeigt uns die neusten Entwicklungen bei Hirsch und Wolf in unserer Region. Beide Arten breiten sich von den Alpen her aus. Im Anschluss an den Vortrag gibt es Kaffee und Kuchen. Alle Interessierten sind eingeladen.

Datum 25. Oktober 2024 um 20:00 Uhr
Ort Kirche Bözberg
Auskunft Claudia Müller 079 272 29 67

Chor Bözberg



Einladung zum Theaterabend

An vier Abenden wird Dieter Gyglis Stück „De Yeti vom Chrüzmoor“ unter der Regie von Christa Crausaz aufgeführt. Die Komödie wird musikalisch unterstützt vom Chor Bözberg, welcher Sie auch gemeinsam mit dem Turnverein und der Theatergruppe kulinarisch verwöhnt. Die Aufführungen finden am 9./15./16. November 2024 jeweils um 20.00 Uhr, sowie am 17. November 2024 um 14.00 Uhr statt.

Mittagstisch



Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Wann Donnerstag, 3. Okt. 2024, 12:00 Uhr
Ort Restaurant Sternen, Oberbözberg
Anmeldung am Vorabend bis 18:00 Uhr bei Lilli Liebi, 056 441 51 59 oder Elsbeth Kreis, 056 441 42 75



Vogelhaus gestalten

Kurs für Kinder **ab 5 Jahren**: Du darfst dein eigenes Vogelhaus bemalen, bekleben und gestalten. Falls du noch Zeit hast, kannst du mit verschiedenen Naturmaterialien Vögel oder auch andere Figuren basteln.

Kursdetails:

Freitag, 11. Oktober 2024
 9:00 - ca. 11:00 Uhr

Kosten
 CHF 15.00

Kursleitung
 Carolin Wieland und Andrea Frei
Ort

Spielgruppenraum Linn
Anmeldung unter
www.familienverein-boezberg.ch

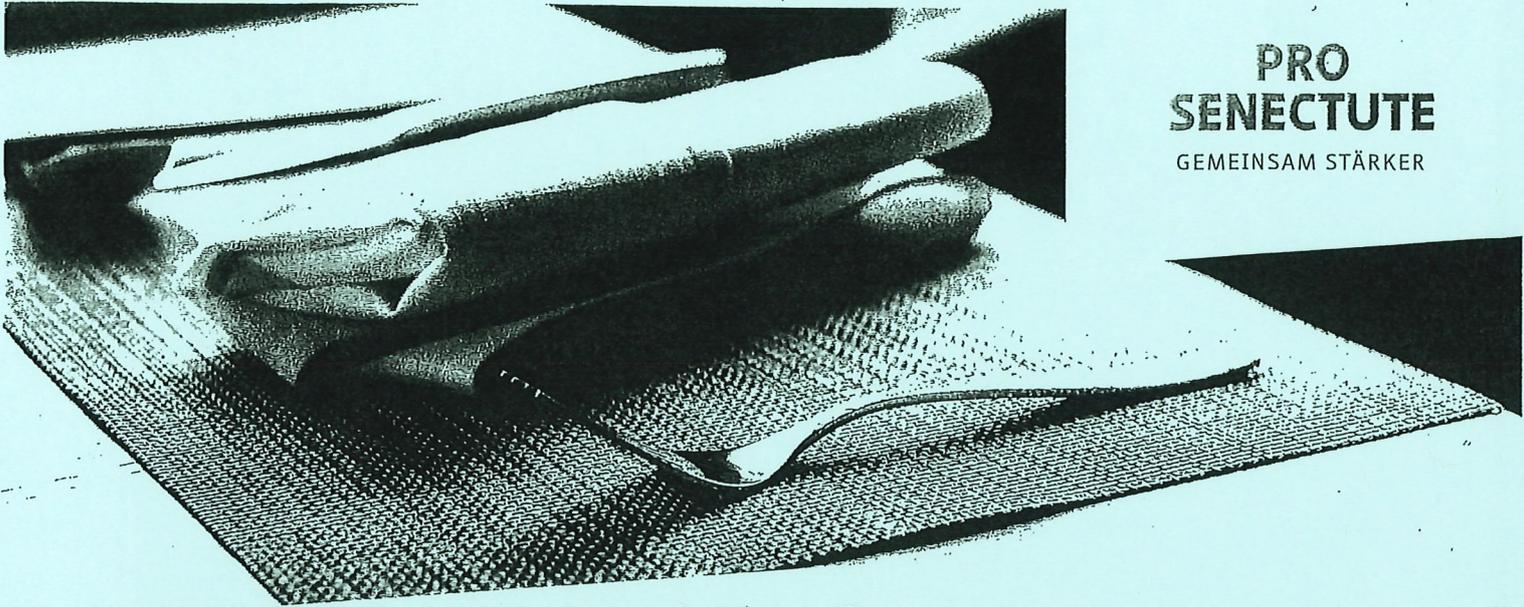


Bevorstehende Termine



Für den Veranstaltungskalender sind die einzelnen Vereine zuständig. Die Daten werden jeweils von der Website der Gemeinde Bözberg übernommen (siehe QR-Code)

Datum	Was	Wer	Wo
02.10.2024	Kegeln und Stammtisch	Feuerwehrverein	Restaurant Bären Remigen
05.10.2024	Arbeitstag Obstgarten	Natur- und Vogelschutzclub	Obstgarten Gallenkirch
09.10.2024	Kurs Hortensien-Kranz	Familienverein Bözberg	Burestube Bözberg
11.10.2024	Gallenchiler Spiele- und Jassabend	Läbigs Gallenkirch	ZSA Gallenkirch
11.10.2024	Vogelhaus gestalten (ab 5 Jahren)	Familienverein Bözberg	Bözberg
18.10.2024	Jahresabschluss / absenden	Schützengesellschaft	Burestube Bözberg
25.10.2024	Vortrag Hirsch und Co.	Natur- und Vogelschutzclub	Kirche Kirchbözberg
26.10.2024	FTV Party	Frauenturnverein Bözberg	Turnhalle Linn
27.10.2024	Dorf Zmorge	Landfrauen Bözberg	Bözberg
31.10.2024	Seniorenachmittag	Ref. Kirchgemeinde	Kirchgemeindehaus
Alle Schiesstermine sind auf dem Veranstaltungskalender der Gemeinde Bözberg ersichtlich			



Mittagstisch in Bözberg ⁺

Lassen Sie sich verwöhnen und geniessen Sie das Mittagessen in geselliger Runde und gemütlicher Atmosphäre. Wir freuen uns auf Sie.

Tag und Zeit 1. Donnerstag im Monat, 12.00 Uhr

Daten	03. Oktober 2024	Restaurant Sternen, Bözberg
	07. November 2024	Restaurant Sternen, Bözberg
	05. Dezember 2024	Restaurant Sternen, Bözberg
	09. Januar 2025	Restaurant Sternen, Bözberg
	30. Januar 2025	Restaurant Sternen, Bözberg
	06. März 2025	Restaurant Sternen, Bözberg
	03. April 2025	Restaurant Sternen, Bözberg
	01. Mai 2025	Restaurant Sternen, Bözberg

Leitung Elsbeth Kreis, Telefon 056 441 42 75
Lilli Liebi, Telefon 056 441 51 59

Hinweis Anmeldung bis 18.00 Uhr des Vorabends an die Leiterinnen
Elsbeth Kreis oder Lilli Liebi

Dieses Angebot ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen subventioniert, weil es in besonderem Masse die Selbstständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.

Pro Senectute Aargau · Beratungsstelle Bezirk Brugg
Telefon 056 441 06 54 · brugg@ag.prosenectute.ch

„Dorf-Zmorge“ Landfrauen Bözberg

Sonntag, 27. Oktober 2024
09.00 Uhr - 13.00 Uhr

Turnhalle Chapf, Oberbözberg



Ein reichhaltiges „Zmorge-Bufferet“ mit regionalen Produkten lädt zum Geniessen und Zusammensein ein. Lassen Sie sich kulinarisch verwöhnen und bedienen Sie sich am Buffet mit selbstgebackenem Zopf, Brot, hausgemachten Konfitüren, Honig, Butter, Käse- und Fleischplatten, Rösti, Eiern, Müesli, Jogurt, Kaffee und vielem mehr...

Erwachsene/Jugendliche ab 17 Jahren Fr. 25.00
Kinder ab 5 – 16 Jahren pro Altersjahr Fr. 1.00

Verbringen Sie bei uns gemütliche Stunden mit Ihren Angehörigen, Bekannten und Freunden - wir freuen uns auf Sie!

